

# Povzetek lastnosti biocidnega proizvoda

**Ime prvič avtoriziranega  
proizvoda:** SWING COLOR ZAŠČITNI TEMELJNI PREMAZ ZA LES

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov):** Vrsta proizvodov 08 - Sredstva za zaščito lesa (sredstva za konzerviranje)

**Številka dovoljenja:** SI-2013-2003

**Referenčna številka vnosa v  
R4BP 3:** SI-0006684-0000

## Kazalo

Upravne informacije	1
1.1. Trgovska imena proizvoda	1
1.2. Imetnik dovoljenja	1
1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov	1
1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi	1
2. Sestava in formulacija proizvoda	2
2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda	2
2.2. Vrsta formulacije	3
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki	3
4. Dovoljena(e) uporaba	3
4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo	4
4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja	5
4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in	5
4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove	5
4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih	5
5. Splošna navodila za uporabo	5
5.1. Navodila za uporabo	6
5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja	6
5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi	6
5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže	6
5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja	6
6. Druge informacije	7

## Upravne informacije

### 1.1. Trgovska imena proizvoda

SWING COLOR ZAŠČITNI TEMELJNI PREMAZ ZA LES
---

### 1.2. Imetnik dovoljenja

<b>Ime in naslov imetnika dovoljenja</b>	Ime in priimek	Brillux GmbH & Co. KG
	Naslov	Weselerstr. 401 48163 Münster Nemčija
<b>Številka dovoljenja</b>	SI-2013-2003	
<b>Referenčna številka vnosa v R4BP 3</b>	SI-0006684-0000	
<b>Datum dovoljenja</b>	31/07/2013	
<b>Datum izteka veljavnosti dovoljenja</b>	31/03/2020	

### 1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

<b>Ime proizvajalca</b>	BRILLUX GmbH & Co. KG
<b>Naslov proizvajalca</b>	Weseler str. 401 48163 Münster Nemčija
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Weseler str. 401 48163 Münster Nemčija

### 1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

<b>Aktivna snov</b>	39 - 3-jodo-2-propinil butilkarbamat (IPBC)
<b>Ime proizvajalca</b>	Troy Chemical Corporation B.V.
<b>Naslov proizvajalca</b>	Uiverlaan 12e P.O. Box 132 3140 XN AC Maassluis Nizozemska
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Uiverlaan 12e P.O. Box 132 3140 XN AC Maassluis Nizozemska
<b>Aktivna snov</b>	48 - 1-[[2-(2,4-diklorofenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)
<b>Ime proizvajalca</b>	Syngenta Crop Protection AG
<b>Naslov proizvajalca</b>	Schwarzwaldallee 115 4002 Basel Švica
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Schwarzwaldallee 115 4002 Basel Švica
<b>Aktivna snov</b>	48 - 1-[[2-(2,4-diklorofenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)
<b>Ime proizvajalca</b>	Janssen PMP, a division of Janssen Pharmaceutica NV
<b>Naslov proizvajalca</b>	Turnhoutseweg 30 2340 Beerse Belgija
<b>Lokacije proizvodnje</b>	X X X Kitajska

## 2. Sestava in formulacija proizvoda

### 2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
3-jodo-2-propinil butilkarbamat (IPBC)		Aktivna snov	55406-53-6	259-627-5	0.3
1-[[2-(2,4-diklorofenil)-4-propil-1,3-dioksolan-2-il]metil]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)		Aktivna snov	60207-90-1	262-104-4	0.6

## 2.2. Vrsta formulacije

AL- druge tekočine, ki se uporabljajo nerazredčene

## 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki

### Stavki o nevarnosti

Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.  
Škoduje organom (kri) pri dolgotrajni ali ponavljajoči se izpostavljenosti .  
Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.  
Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.  
Vsebuje 2-Butanonoxim, 3-jodo-2-propinil butilkarbammat, propikonazol. Lahko povzroči alergijski odziv.

### Previdnostni stavki

Hraniti zunaj dosega otrok.  
Ne vdihavati hlapov.  
Ne jesti, piti ali kaditi med uporabo tega izdelka.  
Preprečiti sproščanje v okolje.  
Nositi zaščitne rokavice.  
Ob slabem počutju poiščite zdravniško pomoč.  
PRI ZAUŽITJU:Takoj pokličite zdravnika.  
NE izzvati bruhanja.  
PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi):Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila.Kožo izprati z vodo.  
Odstraniti vsebino /posodo v skladu z nacionalnimi predpisi o odlaganju odpadkov.

## 4. Dovoljena(e) uporaba

### 4.1 Opis uporabe

#### Uporaba 1 - impregnacijski premaz za les

##### Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 08 - Sredstva za zaščito lesa (sredstva za konzerviranje)

##### Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

Industrijska in profesionalna uporaba: Potapljanje, oblivanje, vakuumska impregnacija.  
Poraba: 120-160 ml proizvoda /m<sup>2</sup> lesa.  
Splošna uporaba: nanašanje s čopičem, valjčkom ali razprševanjem. Poraba: 120-160 ml proizvoda /m<sup>2</sup> lesa.

**Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)**

Basidiomycetes:-Wood rotting basidiomycetes-Hife|glive  
Aureobasidium pullulans spp.-Blue stain fungi-Hife|glive

**Področje uporabe**

Zunanost, zunaj

za zaščito lesa, kot so leseni proizvodi, ki se nahajajo nad tlemi in ne smejo biti z njimi v stiku: okenski okvirji, vhodna vrata, ograje, opaži, napušči in nadstrešnih za automobile.

- Industrijska uporaba: potapljanje, oblivanje, brizganje
- Profesionalna in amaterska uporaba: čopič, valjček, brizganje

**Način(-i) uporabe**

Odprt sistem: premazovanje, brizganje, oblivanje, potapljanje -  
V času uporabe in sušenja mora biti temperatura nad +5 °C, relativna vlažnost pod 80%. Tretiran les ne sme biti izpostavljen padavinam.

Les, ki smo ga zaščitili z izdelkom je potrebno premazati z zaključnim premazom zaradi preprečitve izpiranja biocidov. Kot zaključni premaz priporočamo izdelke na vodni ali topilni osnovi, bodisi transparentne ali pokrivne.

Zaprto sistem: vakuumska impregnacija -  
ni definirano

**Odmerki in pogostost uporabe**

120-160 ml/m<sup>2</sup> - proizvod pripravljen za uporabo, 100 -  
ni definirano

120-160 ml/m<sup>2</sup> - proizvod pripravljen za uporabo, 100 -  
ni definirano

**Skupina(-e) uporabnikov**

Industrijski

Strokovnjak z licenco

Poklicni

Splošna javnost (nepoklicna)

**Velikosti in material embalaže**

Industrijska uporaba: Plastičen ali kovinski sod, do 1000 L

profesionalna uporaba: Plastična ali kovinska embalaža, do 25 L

splošna uporaba: Plastična ali kovinska embalaža, do 5 L (350 ml, 750 ml, 2,5 L, 4L)

**4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo**

Obdelan les, ki je izpostavljen vremenskim vplivom, mora biti dodatno zaščiten s premazom, ki je priporočen za to vrsto proizvodov. Pred uporabo dobro premešajte.

Čas sušenja: Suho na otip in pripravljeno za pokrivni premaz: približno 24 h.

Čiščenje orodja: Mineralno olje ali blaga milnica z veliko vode.

Skladiščenje: Hraniti na hladnem, suhem, dobro prezračevanem prostoru. Hraniti le v originalni dobro zaprti embalaži.

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Uporabljati samo za zaščito lesa.

Proizvoda ne uporabljati v neposredni bližini vodotokov (potokov, rek, jezer...)

Izogibajte se nepotrebni izpustom v okolje še posebej izpustom v vodo.

Ne uporabljajte v zaprtih prostorih, razen za zaščito notranjih okvirov oken in zunanjih vrat.

Po uporabi in pred uživanjem hrane pijače ali kajenjem si dobro umijte roke in obraz.

Dodatne zahteve za industrijske uporabnike:

Sveže obdelan les je potrebno hraniti pod streho ali na trdi neprepustni podlagi, da se prepreči iztekanje proizvoda v tla ali vodo.

Vse ostanke proizvoda je potrebno zbrati za ponovno uporabo ali odstranitev.

Osebo zaščitno opremo je potrebno uporabljati skladno z oceno tveganja za posamezno aplikacijo.

#### 4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Prva pomoč:

SPLOŠNI UKREPI: V primeru nesreče, suma izpostavljenosti ali slabega počutja, poiščite zdravniško pomoč (pokažite etiketo proizvoda).

PRI ZAUŽITJU: Takoj se posvetujte z zdravnikom. Posredujte mu navedbe iz etikete. Prizadetemu izperite usta z vodo. Ne izzivajte bruhanja, razen če tako svetuje zdravnik..

PRI STIKU S KOŽO: Odstranite vso umazano obleko. Kožo temeljito umijte z milom in vodo. Če se pojavijo simptomi, se posvetujte z zdravnikom.

PRI STIKU Z OČMI: Odstranite kontaktne leče. S palcem in kazalcem razprite očesni vekci ter oko temeljito izperite s čisto vodo (po možnosti z uporabo prhe za izpiranje oči (najmanj 5 min)). Če draženje ne mine, se posvetujte z zdravnikom ali okulistom.

PRI VDIHAVANJU: Prizadeto osebo umaknite iz kontaminiranega območja na svež zrak. Če se pojavijo simptomi, se posvetujte z zdravnikom.

Varstvo okolja:

Nedavno obdelan les je po obdelavi potrebno pokriti oziroma postaviti na trdno ter nepropustno podlago, da se s tem prepreči neposredno izpiranje v zemljo ter vodo. Biocidnega proizvoda se ne sme uporabljati na lesu, ki je v neposrednem stiku s tlemi ali namenjen uporabi v morskem okolju. Za zaščito vodnih organizmov se sredstva ne sme uporabljati v neposredni bližini vodnega okolja (vodotokov, jezer, morja). V primeru razlitja biocidnega proizvoda je tega potrebno zbrati za ponovno uporabo oz. za odstranitev ter poskrbeti za odstranitev na varen način v skladu s predpisi o ravnanju z odpadki. Ne izpuščati/odlagati v okolje

#### 4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Proizvod in embalažo je potrebno odstraniti kot nevaren odpadki. Vse zbran proizvod, ki je odtekel med nanosom in ga ni mogoče ponovno uporabiti, je potrebno odstraniti kot nevaren odpadki. Ne izlivati v odtoke. Embalažo in neuporabljen proizvod prepustite prevzemniku nevarnih odpadkov.

#### 4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Hraniti na hladnem, suhem, dobro prezračevanem prostoru. Hraniti le v originalni dobro zaprti embalaži. Zaščititi pred mrazom. Rok uporabe: 18 mesecev

### 5. Splošna navodila za uporabo

## 5.1. Navodila za uporabo

Pri aplikaciji in sušenju mora biti temperatura nad 5 °C in relativna zračna vlažnost pod 80 %. Obdelan les, ki je izpostavljen vremenskim vplivom, mora biti dodatno zaščiten s premazom, ki je priporočen za to vrsto proizvodov. Pred uporabo dobro premešajte.

Čas sušenja: Suho na otip in pripravljeno za pokrivni premaz: približno 24 h.

Čiščenje orodja: Mineralno olje ali blaga milnice z veliko vode.

Skladiščenje: Hraniti na hladnem, suhem, dobro prezračevanem prostoru. Hraniti le v originalni dobro zaprti embalaži.

## 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Uporabljati samo za zaščito lesa.

Proizvoda ne uporabljati v neposredni bližini vodotokov (potokov, rek, jezer...)

Izogibajte se nepotrebnim izpustom v okolje še posebej izpustom v vodo.

Ne uporabljajte v zaprtih prostorih, razen za zaščito notranjih okvirov oken in zunanjih vra

Proizvoda ne nanašajte na les oziroma obdelanih proizvodov ne vnašajte v prostore kjer lahko pride do kontaminacije hrane/krme, pribora oziroma površin, ki prihajajo v stik s hrano.

Obdelan les je potrebno dodatno premazati z zaključnim premazom, ki ga je potrebno redno vzdrževati.

Po uporabi in pred uživanjem hrane pijače ali kajenjem si dobro umijte roke in obraz.

Dodatne zahteve za industrijske uporabnike:

Sveže obdelan les je potrebno hraniti pod streho ali na trdi neprepustni podlagi, da se prepreči iztekanje proizvoda v tla ali vodo.

Vse ostanke proizvoda je potrebno zbrati za ponovno uporabo ali odstranitev.

Osebo zaščitno opremo je potrebno uporabljati skladno z oceno tveganja za posamezno aplikacijo.

## 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Prva pomoč:

SPLOŠNI UKREPI: V primeru nesreče, suma izpostavljenosti ali slabega počutja, poiščite zdravniško pomoč (pokažite etiketo proizvoda).

PRI ZAUŽITJU: Takoj se posvetujte z zdravnikom. Posredujte mu navedbe iz etikete. Prizadetemu izperite usta z vodo. Ne izzivajte bruhanja, razen če tako svetuje zdravnik..

PRI STIKU S KOŽO: Odstranite vso umazano obleko. Kožo temeljito umijte z milom in vodo. Če se pojavijo simptomi, se posvetujte z zdravnikom.

PRI STIKU Z OČMI: Odstranite kontaktne leče. S palcem in kazalcem razprite očesni vekci ter oko temeljito izperite s čisto vodo (po možnosti z uporabo prhe za izpiranje oči (najmanj 5 min)). Če draženje ne mine, se posvetujte z zdravnikom ali okulistom.

PRI VDIHAVANJU: Prizadeto osebo umaknite iz kontaminiranega območja na svež zrak. Če se pojavijo simptomi, se posvetujte z zdravnikom.

Varstvo okolja:

Nedavno obdelan les je po obdelavi potrebno pokriti oziroma postaviti na trdno ter nepropustno podlago, da se s tem prepreči neposredno izpiranje v zemljo ter vodo. Biocidnega proizvoda se ne sme uporabljati na lesu, ki je v neposrednem stiku s tlemi ali namenjen uporabi v morskem okolju. Za zaščito vodnih organizmov se sredstva ne sme uporabljati v neposredni bližini vodnega okolja (vodotokov, jezer, morja). V primeru razlitja biocidnega proizvoda je tega potrebno zbrati za ponovno uporabo oz. za odstranitev ter poskrbeti za odstranitev na varen način v skladu s predpisi o ravnanju z odpadki. Ne izpuščati/odlagati v okolje.

## 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Proizvod in embalažo je potrebno odstraniti kot nevaren odpadki. Vse zbran proizvod, ki je odtekel med nanosom in ga ni mogoče ponovno uporabiti, je potrebno odstraniti kot nevaren odpadki. Ne izlivati v odtoke. Embalažo in neporabljen proizvod prepustite prevzemniku nevarnih odpadkov.

## 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Hraniti na hladnem, suhem, dobro prezračevanem prostoru. Hraniti le v originalni dobro zaprti embalaži. Zaščititi pred mrazom. Rok uporabe: 18 mesecev



## 6. Druge informacije

--